

4th Sunday of Easter A 7/5/17

Scripture reading: Acts 2: 14,36-41; Psalm 23; Peter 2: 20-25; John 10:1-10.

Jesus says: “I am the good shepherd” (John 10:11) And again in John (today’s Gospel) Jesus says: “I am the shepherd of the flock ... the sheep hear his voice and one by one he calls his own sheep and leads them out. They know his voice ” (John 10: 3-4) Again Jesus says; “I am the gate. Anyone who enters through me will be safe, will go freely and be sure of finding pastor” (John 10: 9) “I am the gate ” means that through Jesus we meet the true God.

Today let us consider Psalm 23, the Response Psalm. Jesus identifies himself with this Psalm 23. We can say: Jesus is my shepherd. The special feature of this Psalm is that it concerns the individual – i.e. me! Jesus guides and protects me. When I feel sad (i.e. drooping spirit) Jesus gives me new hope and life. Even if I feel dark, lonely, fearful, let me remember that Jesus my shepherd is at my side. I maybe attacked by the devil’s temptations or by someone spreading bad-talk about me, or by someone bullying me or betraying me – even in the depth of these sufferings Jesus my shepherd will defend me. An ordinary shepherd, in Jesus’ time, called each sheep by a special name he gave when the lamb was born. The shepherd guided each sheep to good grass and water. The enemies of sheep at that time were eagles and wolves.

Then the theme changes. God will give us a banquet. This means close, warm companionship with God. We will live protected in God’s house and forever. What joy! What comfort! What hope! Let us slowly pray Psalm 23. Then let us go out and share joy, comfort with others.

四旬節第4主日 召命祈願の日 A年 2017年5月7日



「刈り入れは多いが働く人は少ない。

だから刈り入れのために働く人を刈り入れの主に祈り求めなさい。」

聖書朗読：使徒 2：14, 36-41；詩編 23；ペトロ 2：20-25；ヨハネ 10：1-10。

イエス様はおっしゃる：「私はよい羊飼いです」（ヨハネ 10:11）もう一度ヨハネで（今日の福音）イエス様はおっしゃる：「私は羊の群れの羊飼いです … 羊はその声を聞き、一匹ずつ呼んで、外に連れ出す。羊はその声を知っている。」（ヨハネ 10:3-4）また、イエス様はおっしゃる：「私は門である。私を通して入るものは安全であり、自由に入り、羊飼いを確かに見つける。」（ヨハネ 10:9）「私は門である」はイエスを通るものは真の神に会うという意味です。

今日の答唱詩編、詩編 23 を考えましょう。イエス様は自身を詩編 23 にあてはめます。イエス様は私の飼主だといえます。この詩編の特別な性質は個人、つまり私に関するものです！ イエス様は私を導き守ります。悲しい時（つまり、落ち込んだ）、イエス様は望みと命を与えてくださいます。闇の中にいて、孤独で、恐ろしく感じた時でさえも、イエス様は羊飼いでそばにいてくださることを思い出しましょう。悪魔の誘惑、自分の悪口を誰かが広める、いじめ、裏切りなどで責められるかもしれません。このような苦しみのもん底でも、私の飼主イエス様は私を守ってくださいます。イエス様のころの普通の羊飼いは、子羊が生まれたときにつけた一匹ずつの名前でそれぞれの羊を呼びました。羊飼いはよい草と水に羊を導きます。その頃の羊の天敵はわしと狼です。

テーマは変わります。神が宴会を開かれます。これは親しい温かい神との交わりを意味します。私たちは神の家で守られて永遠に暮らします。何という喜び！何という励まし！何という希望！詩編 23 をゆっくりと祈りましょう。それから外に出て、喜び、励ましと希望を他人と分かち合いましょう。

5th Sunday of Easter Year A 14/5/17

Scripture: Acts 6:1-7; 1 Peter 2:4-9; John 14:1-12

In his first letter Peter uses an interesting parable to illustrate our relationship with Jesus. We are all different stones in an arch that at the top has a wedged shaped stone, called a key stone. That stone holds the whole arch together. Jesus wants to hold our lives together. Let us make Jesus the center of our lives. Jesus gives taste to our lives.

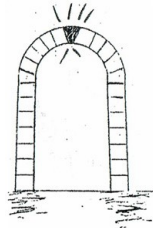
In today's Gospel Jesus says: "I am the Way, Truth and Life"
"I am the Way." We are on the journey of life. Eternal life in heaven is destination. We come from God, and we must return to God. Jesus travels with us as we walk the path of life. Jesus is beside us. We never walk alone. Jesus gives companionship, strength and example. Jesus gives us himself in the Eucharist as spiritual food and energy for our journey. Jesus is the Way to peace, happiness and a life full of meaning.

"I am the Truth." The teaching of Jesus is a direct message from God himself. This message is truth so we can rely on it and build happy, peaceful, meaningful lives. A house built on the truth that Jesus gives us can survive all storms in our lives.

"I am the Life." Through Baptism the life of God comes into our hearts. We become God's children. God is our true father.

Philip in today's Gospel says: "Jesus! Show us the Father." Philip is asking: "What is God like?" Jesus replies that God the Father and his Son Jesus are totally united, so that when we see or meet Jesus we see or meet God, our Father. The heart of Jesus and heart of the Father are the same. Jesus is so kind. Jesus feels with people- when people suffer Jesus suffers. Jesus sheds tears when his friend Lazarus dies. Jesus feels the sorrow of the mother from Nain, when her only child dies. Jesus understands people, like Peter, who sin. Jesus accepts people as they are. This is our God. Let us realize that the Risen Jesus is totally the same towards us today. Let us share Jesus and his gifts with others.

復活節第5主日 A 年 2017 年 5 月 14 日



「イエスは私の人生のかなめ石」

聖書：使徒言行録 6:1-7；一ペトロ 2:4-9；ヨハネ 14:1-12

ペトロは、第一の手紙の中で、私たちとイエス様の交わりを、興味深いたとえ話で描いています。私たちは皆、石でできたアーチの一つ一つの石にたとえられています。このアーチの一番上には、かなめ石と呼ばれる、くさびの形をした石があります。このかなめ石の重みが全ての石に伝わり一つにして、アーチを作っています。イエス様は、私たちと一つになって、私たちの人生を支えようとしているのです。さあ、イエス様を私たちの人生の中心にしましょう。イエス様のおかげで、私たちの人生に味わいが生まれます。

「私は道であり、真理であり、命である」ー今日の福音のイエス様の言葉です。

「私は道である」ー私たちは人生の旅路をたどっています。天国での永遠の命が目的地です。私たちは神様の元から来て、神様の元に戻らなければなりません。私たちが人生の道を歩む間、イエス様が共に旅してくれます。イエス様は私たちのすぐそばにいます。私たちは決して一人ぼっちではありません。イエス様が同伴し、力づけ、手本を示してくれます。聖体拝領で私たちにご自身を下さり、霊的な糧と、旅路を歩むエネルギーを与えてくれます。イエス様は、平和と幸福、意義深い人生への道なのです。

「私は真理である」ーイエス様の教えは、神ご自身からの直接のメッセージです。このメッセージは真実であり、幸せで平和な意義ある人生を築くより所です。イエス様が下さった真理の上に建てた家で、人生の全ての嵐を乗り切れるのです。

「私は命である」ー洗礼によって、神様の命が私たちの心に入ってきます。私たちは神様の子供となります。神様は私たちの真の父なのです。

「イエス様！ 私たちに御父を見せてください」ー今日の福音でフィリポはこう言います。フィリポは「神様はどんな方なのか？」と求めているのです。イエス様は、父なる神と御子イエスは完全に一致しているので、イエス様を見、会った人は、父なる神を見、会うのだと、答えています。イエス様の心と、父なる神の心は同じなのです。イエス様はたいへん優しく、人々と一緒に感じて、人々が苦しむとき、イエス様も苦しむのです。友人のラザロが死んだとき、イエス様は涙を流しました。ナインの村の母親が一人息子を亡くしたときには、悲しみを共に感じました。人は、ペトロもそうだったように、誰しも罪を犯しますが、イエス様は、そのような人間の気持ちをわかってくれます。人々をありのままで受け入れてくれます。これが私たちの神様なのです。復活されたイエス様が、今日も私たちに全く同じようにしてくださっていることに思いをいたしましょう。イエス様との交わり、そしてお恵みを、ほかの人々と分かち合おうではありませんか。

6th Sunday Easter A 21/5/17

Scripture: 1Peter 3:15-18 Psalm 66; John 14:15-21

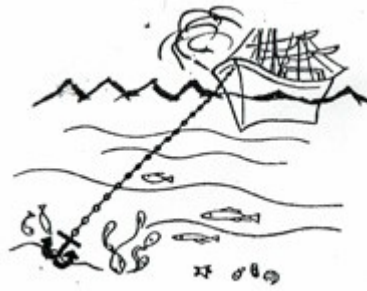
In the 2nd reading (1Peter 3:15) we read: "Always have your answer ready for people who ask the reason for the hope that you have. Give it with courtesy and respect." This advice from the Bible is most important for us in Japan where less than 1% of the nation is Christian.

Hope is a candle shining in darkness. Consider the recent news. A missile launched in Nth. Korea capable of reaching Japan. There was a further warning of an earthquake-tsunami in the next few years in the Nankai trough that could kill thousands in Tokyo area. Young parents worry about their children's education. Older people worry about their pension and savings-enough for future?! There are constant reports of youth bullying and suicide. Etc.etc.

It is in this atmosphere that we who are united to Jesus must be beacons of hope. We must have it ourselves. We must share that hope with others. And as in the reading today explain why we hope.

We Christians believe in something we call "providence." It means that we believe deeply that each one of us is a child of God. God our father loves each one of us. God calls each one of us by our personal name. God our loving Father protects and guides and guards each one of us. In today's Gospel we read: "...you will be loved by my Father and I shall love you." God knows how frail I am and he still loves and accepts me as I am.

"God loves and cares for me. I walk the path of life with Jesus. I am never alone." That is the source and foundation of my hope. Let us ask ourselves: Do I really believe this? And do I share it with others? We pray : Lord I believe, help my un-belief. Scripture says: "We have to run to God for safety... this hope is like a firm and steady anchor for our souls" (Hebrews 6:18-19).



「抱いている希望の説明ができますか」

聖書:1ペトロ3.15-18、詩編66、ヨハネ14.15-21

第2朗読(1ペトロ3章15節)には「あなた方の抱いている希望について説明を要求する人にはいつでも弁明できるように備えていなさい。それも、穏やかに、敬意をもって」とあります。聖書からのこのアドバイスは、キリスト信者が人口の1%以下である日本社会に生きる私たちにとって、最も重要なものです。希望は暗闇に輝くロウソクの光です。最近のニュースについて考えてみましょう。

北朝鮮から発射され、日本も射程距離に入るとされるミサイル、今後数年の間に起こると予測される、東京エリアで数千人の人が犠牲になる規模の南海トラフでの地震・津波への警告、若い世代の夫婦は子どもの教育を心配し、高齢者は老後を支えるだけの年金と貯金について心配しています。若者(子ども)のいじめ問題、自死についてのニュースやレポートなどなど。

このような雰囲気の中にあって、イエスと一つに結ばれた私たちは、希望の旗印とならなければいけません。私たち自身が希望を持ち、その希望を他の人達と分かち合わなければいけないのです。

今日の朗読にあるように、何故私たちが希望を持つのか(他の人に)説明してください。私達キリスト者は、「み摂理」と呼ばれるものを信じています。それは、私達一人ひとりが神様の子どもであると信じることを意味します。父である神様は私たち一人ひとりを愛しておられます。神様は私たち一人ひとりの名前を呼んでくださいます。私たちの愛する父である神様は私たち一人ひとりを護り、導き、守ってくださいます。今日の福音で、「…わたしを愛する人は、わたしの父に愛される。わたしもその人たちを愛して…」と読みました。神様は私がどんなに弱い者かをご存じで、それでも、ありのままの私を愛し、受け入れてくださいます。

「神様は私を愛してくださる。私はイエスと人生の小道を歩んでいる。私は決して独りぼっちではない」これこそが、私の希望の源であり土台です。”自分の心に訊ねてみましょう。私は本当にこのことを信じているだろうか？そしてそれを他の人と分かち合っているだろうか？

私たちは祈ります。主よ、私は信じます。私の不信仰を助けて下さい。聖書はこう言っています。「私たちは神様に向かって走らなければならない…この希望は、魂にとって頼りになる、安定した錨のようなものである」ヘブライ人への手紙6章18~19節。

THE ASCENSION OF JESUS Year A 28/5/17

Scripture: Acts 1:1-11; Psalm 47; Matthew 28:16-20

Today we celebrate Jesus' return to Heaven as God. God himself came down from Heaven. Through Mary he became truly human (while at the same time being God). Let us review the 33 years of the life of Jesus on the earth.

Jesus was born in a hut used for animals! (Even that teaches us something about what is important in our lives – material goods or spiritual-heart blessings!) For 30 years Jesus lived away his family. A lesson of the importance of family life and its value before God. Jesus became an apprentice to his foster-father, Joseph, who was a carpenter. Our ordinary daily actions and work are valuable in God's eyes. For only 3 years Jesus taught publically and gathered followers. Jesus' central teaching was that God was love, that God is close to us and concerned about each of us. Jesus showed a kind heart to people, especially those who were sick, worried, or had made mistakes. Jesus died on the cross as a criminal-he was totally innocent, but he offered up his life for us-this shows just how much he loves us. When we see the gentle heart of Jesus each of us can say: this is the heart of the true God towards me now. Today let us thank Jesus for the life he lived on earth.

But that was 2000 years ago in a small Middle East country! By his going back to Heaven (i.e. his Ascension) Jesus is freed from restriction of time and a particular country. As God, Jesus is with us now. In the important last words to today's Gospel Jesus says to us today in a living voice: "I will be with you always." For me that is the greatest encouragement and consolation we humans could receive. So let us thank Jesus and let us make our gratitude concrete by sharing his kindness with others. In gratitude we 'clap our hands and cry to God with shouts of joy' (Psalm 47). But above all let us share our faith with others.

主の昇天 A年 2017年5月28日



「行け 行け 地の果てまで」

聖書朗読：使徒言行録 1:1-11；詩編 47；マタイによる福音 28:16-20

今日はイエスの神様としての昇天をお祝いします。神様ご自身は天国から地上に降りてこられました。マリア様を通して完全な人間となったのです（また同時に神様でした）。イエスの地上での33年間を振り返りかえってみましょう。

イエスは動物が使っている小屋で生まれました。（このことは私たちの生活で何が大切なのかを教えてください。（物質的なもの一心の幸せ）30年間イエスは家族と共に暮らしていました。神様がお考えになられている家庭生活の重要さと価値を学んでいます。大工であった養父ヨゼフの大工見習となりました。私たちの日常の行いや仕事は神様の目から見て価値があるものです。3年間だけ公の場で教えを説き弟子を集めました。イエスの教えの中心は、神様は愛であり、わたしたちのそばにおられ、わたしたち一人一人に関心を持たれているということです。イエスは人々に優しい心を示されました。特に病人、悩んでいる人、過ちを犯した人に対してです。イエスは罪びととして十字架の上で亡くなりました。彼は全くの無罪でしたが、わたしたちのためにご自身を捧げたのです。これはわたしたちをどんなに愛しているかを表しています。イエスの優しい心を見た時、「これは神様の今ある私たちへの本当の心である」と私たちは言うことができます。イエスが地上で生活してくれたことに今ここで感謝しましょう。

イエスの地上での生活は二千年前の中東の小さな国のみに起こった出来事ではありません。イエスは昇天することにより、時間や国という制約から解放されました。今イエスは神様として私たちと共におられます。今日の福音の重要な最後の言葉として、イエスは「いつもあなたがたと共にいる」と言われています。私（ケンズ神父）にとってこのことは私たち人間が頂ける最高の励ましと慰めです。イエスの優しさを他の人と分かち合うことで、イエスに感謝しその気持ちを具体的なものにしましょう。感謝のうちに、「手を打ち鳴らし、神に喜びの叫びをあげよ」（詩編47）。特に他の人と信仰を分かち合いましょう。